



Press Release

For immediate release

AVIGNON MUNICIPAL REGIONAL COUNTY /LISTUGUJ ACCESS TO NEW BRUNSWICK

CAMPBELLTON, NB, July 31, 2020

- Recognition
- Collaboration
- Communication
- Regional Support

Today is an important day for the City of Campbellton as we re-welcome our neighbors from across the bridge. Our City Council is pleased with the recent announcement of the extension of the 'Bubble' to include the residents in Avignon Municipal Regional County and Listuguj First Nation. I would like to thank the Chair of the Restigouche Regional Service Commission, Brad Mann, Member of Legislative Assembly, Guy Arseneault, Mayor Pascal Bujold, and Chief Darcy Gray for their collaborative efforts in making today a reality. Today, we are truly *Restigouche Strong*.

"The economic prosperity of the City of Campbellton has relied heavily on the inclusion of our neighbors. I'm pleased to re-welcome them to our beautiful city located on the unceded lands of the Mi'gmaq. The City of Campbellton will continue to work with regional representatives on both sides of the border to ensure the health and safety of our citizens. Today, we take a first step towards restoring our partnership with the neighboring communities. I am very are pleased with the outcome of these discussions."

-30-

MEDIA CONTACT: Julie Caissie
Administrative Assistant
Julie.caissie@campbellton.org



Communiqué de Presse

Pour distribution immédiate

ACCÈS AU NOUVEAU-BRUNSWICK POUR LA MUNICIPALITÉ RÉGIONALE DU COMTÉ D'AVIGNON ET LA PREMIÈRE NATION DE LISTUGUJ

CAMPBELLTON N.-B., le 31 juillet 2020

- Reconnaissance
- Collaboration
- Communication
- Soutien régional

Aujourd'hui est un jour important pour la Ville de Campbellton alors que nous accueillons à nouveau nos voisins de l'autre côté du pont. Notre conseil municipal est heureux de cette annonce et de l'extension de la « bulle » pour inclure les résidents de la municipalité régionale du comté d'Avignon et la Première Nation de Listuguj. Je tiens à remercier le président de la Commission de services régionaux Restigouche, Brad Mann, membre de l'Assemblée législative, Guy Arseneault, le maire Pascal Bujold et le chef Darcy Gray pour leurs efforts de collaboration pour faire de ce jour une réalité. Aujourd'hui, nous sommes vraiment *Restigouche Fort*.

« La prospérité économique de la Ville de Campbellton repose en grande partie sur l'inclusion de nos voisins. Je suis très heureuse de les accueillir à nouveau dans notre belle ville située sur les terres non cédées des Mi'gmaq. La Ville de Campbellton continuera de travailler avec les représentants régionaux des deux côtés de la frontière pour assurer la santé et la sécurité de nos citoyens. Aujourd'hui, nous faisons un premier pas vers la restauration de notre partenariat avec les communautés avoisinantes. Je suis ravie du résultat de ces discussions. »

-30-

CONTACT POUR MÉDIA: Julie Caissie
Adjointe administrative
Julie.caissie@campbellton.org